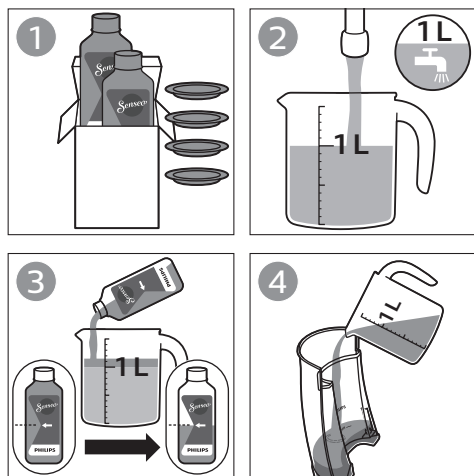


**PHILIPS**

CA6521

**English****What is in the box**

The box contains 2 bottles of liquid descaler, 2 descaling pods for the 1-cup pod holder and 2 descaling pods for the 2-cup/mug pod holder (Fig. 1).

**How to use the liquid descaler**

- 1 Fill a jug with 1 liter of water (Fig. 2).
- 2 Pour one half of the bottle (i.e. to the level indicated by the arrow on the front of the bottle) in the jug (Fig. 3).
- 3 Pour the descaling mixture in the water tank (Fig. 4). Follow the instructions in the user manual of your machine for the first descaling cycle.
- 4 Perform a second descaling cycle according to the instructions in the user manual with the other half of the bottle, unless your machine does not require a second descaling cycle.

Note: If you lost your user manual, please go to [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3000.023.5336.1

**Dansk****Hvad indeholder æsken?**

Æsken indeholder 2 flasker med flydende afkalkningsmiddel, 2 afkalkningspuder til 1-kops-pudeholderen og 2 afkalkningspuder til 2-kops/krus-pudeholderen (fig. 1).

**Sådan bruger du det flydende afkalkningsmiddel**

- 1 Fyld en kande med 1 liter vand (fig. 2).
- 2 Halvdelen af flasken (dvs. til det niveau, der er angivet med pilen på forsiden af flasken) i kanden (fig. 3).
- 3 Hæld afkalkningsblandingen i vandtanken (fig. 4). Fuldfør den første afkalkningscyklus i overensstemmelse med instruktionerne i dit maskines brugervejledning.
- 4 Udfør den anden afkalkningscyklus efter vejledningen i brugervejledningen med den anden halvdel af flasken, medmindre din maskine ikke har brug for endnu en afkalkningscyklus.

Bemærk: Hvis har mistet brugeranvisningen, kan du gå til [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

**Deutsch****Lieferumfang**

Im Lieferumfang enthalten sind 2 Flaschen flüssiger Entkalker, 2 Entkalkungspads für den Padhalter für 1 Tasse und 2 Entkalkungspads für den Padhalter (Abb. 1) für 2-Tassen/Becher.

**Verwendung des flüssigen Entkalkers**

- 1 Füllen Sie eine Kanne mit 1 Liter Wasser (Abb. 2).
- 2 Gießen Sie eine Hälfte der Flasche (d. h. bis zur Höhe der Pfeilmarkierung auf der Vorderseite der Flasche) in die Kanne (Abb. 3).
- 3 Gießen Sie dann die Entkalkermischung in den Wasserbehälter (Abb. 4). Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts für den ersten Entkalkungszyklus.
- 4 Führen Sie einen zweiten Entkalkungszyklus gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung mit der anderen Hälfte der Flasche durch, es sei denn, Ihr Gerät benötigt keinen zweiten Entkalkungszyklus.

Hinweis: Falls Sie Ihre Bedienungsanleitung verloren haben, besuchen Sie [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

**Español****Contenido de la caja**

La caja contiene 2 botellas de líquido descalcificador, 2 depósitos para el soporte de dosis de 1 taza y 2 depósitos para el soporte de dosis (Fig. 1) de 2 tazas/taza grande.

**Cómo utilizar el descalcificador líquido**

- 1 Llene una jarra grande con 1 litro de agua (Fig. 2).
- 2 Vierta una mitad de la botella (es decir, hasta el nivel que indica la flecha de la parte delantera de la botella) en la jarra (Fig. 3).
- 3 Vierta la mezcla descalcificadora en el depósito (Fig. 4) de agua. Siga las instrucciones del manual

de usuario para que la máquina inicie el primer ciclo de limpieza.

- Lleve a cabo un segundo ciclo de descalcificación según las instrucciones del manual de usuario con la otra mitad de la botella, a menos que el aparato no lo requiera.

Nota: si le ha perdido el manual del usuario, vaya a [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

### Français

#### Contenu de l'emballage

La boîte contient 2 bouteilles de détartrant liquide, 2 dosettes de détartrage pour le porte-dosette pour 1 tasse et 2 dosettes de détartrage pour le porte-dosette (Fig. 1) pour 2 tasses/un mug.

#### Comment utiliser le détartrant liquide

- Remplissez une verseuse avec un litre d'eau (Fig. 2).
- Versez une moitié de la bouteille (jusqu'au niveau indiqué par la flèche à l'avant de la bouteille) dans la verseuse (Fig. 3).
- Versez le mélange de détartrage dans le réservoir (Fig. 4) d'eau. Suivez les instructions du mode d'emploi de votre machine pour le premier cycle de détartrage.
- Effectuez un deuxième cycle de détartrage en suivant les instructions du mode d'emploi, à l'aide de l'autre moitié de la bouteille, sauf si votre machine ne nécessite pas de deuxième cycle de détartrage.

Remarque : si vous avez perdu votre mode d'emploi, rendez-vous sur le site [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

### Nederlands

#### Wat zit er in de doos?

De doos bevat 2 flessen vloeibare ontkalker, 2 ontkalkingspads voor de 1-kops padhouder en 2 ontkalkingspads voor de 2-kops/1-moks padhouder (Fig. 1).

#### De vloeibare ontkalker gebruiken

- Vul een kan met 1 liter water (Fig. 2).
- Schenk de helft van de fles (tot het niveau dat is aangegeven met de pijl op de voorkant van de fles) in de kan (Fig. 3).
- Schenk het ontkalkingsmengsel in het waterreservoir (Fig. 4). Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor de eerste ontkalkingscyclus.
- Voer een tweede ontkalkingscyclus uit volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing met de andere helft van de fles, tenzij een tweede cyclus niet nodig is voor uw apparaat.

Opmerking: Bent u de gebruiksaanwijzing kwijt? Ga dan naar [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

### Norsk

#### Dette finner du i esken

Esken inneholder 2 flasker flytende avkalkningsmiddel, 2 avkalkningsputer for puteholderen for 1 kopp og 2 avkalkningsputer for puteholderen (Fig. 1) for 2 kopper / krus.

### Slik bruker du det flytende avkalkningsmiddelet

- Fyll en kanne med 1 liter vann (Fig. 2).
- Hell halve flasken med flytende avkalkningsmiddel (dvs. til nivået som er angitt av pilen på forsiden av flasken) i kannen (Fig. 3).
- Hell avkalkningsblandingen i vanntanken (Fig. 4). Følg instruksjonene i maskinens brukerhåndbok for den første avkalkningscyklusen.
- Gjennomfør den andre avkalkningscyklusen i henhold til instruksjonene i brukerhåndboken med den andre halvdel av flasken, med mindre maskinen ikke trenger en ny avkalkningscyklus.

Merke: Hvis du har mistet brukermanualen, kan du gå til [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

### Português

#### Conteúdo da caixa

A caixa contém 2 frascos de líquido anticálcario, 2 pastilhas anticálcario para o manípulo de café para 1 chávena e 2 pastilhas anticálcario para o manípulo de café (Fig. 1) para duas chávenas/caneca.

#### Como utilizar o líquido anticálcario

- Encha um jarro com 1 litro de água (Fig. 2).
- Verta meio frasco de líquido (isto é, até ao nível indicado pela seta na frente do frasco) no jarro (Fig. 3).
- Deite a mistura de descalcificação no depósito (Fig. 4) de água. Siga as instruções do manual do utilizador da sua máquina relativas ao primeiro ciclo de descalcificação.
- Realize um segundo ciclo de descalcificação seguindo as instruções do manual do utilizador, com a outra metade do frasco, a menos que a máquina não necessite de um segundo ciclo de descalcificação.

Nota: Caso não saiba do manual do utilizador, visite [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).

### Svenska

#### Vad innehåller förpackningen?

Förpackningen innehåller 2 flaskor med flytande avkalkningsmedel, 2 avkalkningskapslar för hållaren för 1 kopp, och 2 avkalkningskapslar för hållaren (Bild 1) för 2 koppar/mugg.

#### Så här används flytande avkalkningsmedel

- Fyll en tillbringare med 1 liter vatten (Bild 2).
- Slå i hälften av flaskans innehåll (dvs. till nivå som anges av pilen på flaskans framsida) i tillbringaren (Bild 3).
- Häll avkalkningsblandningen i vattenbehållaren (Bild 4). Följ instruktionerna i maskinens användarhandbok för den första avkalkningscykeln.
- Utför en andra avkalkningscykel enligt anvisningarna i användarhandboken med det resterande innehållet i flaskan (med undantag för om apparaten inte behöver en andra avkalkningscykel).

Obs! Om du förlorat din användarhandbok kan du gå till [www.philips.com/descale-senseo](http://www.philips.com/descale-senseo).